

Kodansya Comics

KC339

永井 豪と  
ダイナミックプロ

3

# マジンガー



マジンガー

3

KC

永井 豪と  
ダイナミックプロ

KC

講談社



講談社  
¥350



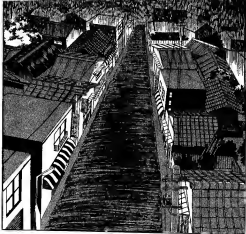
**MAZINGER**

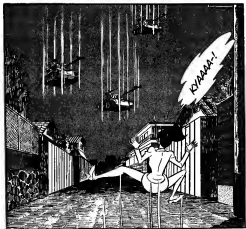
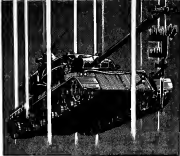
**3**



**GO NAGAI**  
AND DYNAMIC PEO





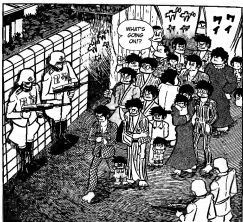
















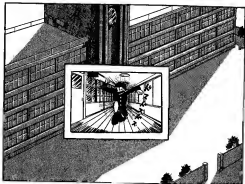






HAHAHA!

KYAAAA!







YOU GONNA  
KISS  
HER?

YOU'VE GOT  
A CRUSH ON  
THE TRAINER  
TEACHER.



OH, I GET  
IT, BOSS.

NOT THE  
MUSIC LESSON,  
THAT'S FOR  
SURE.



AWW.

SHE'S  
CUTE.

YEAH, I'VE  
GOT A CRUSH  
ON HER.

OH, ARE  
YOU GONNA  
...?



N- NO,  
I...

DAMN YOU...  
IF IT WASN'T FOR  
YOU SAKAKA  
WOULD HAVE...  
JUST STAY OUT  
OF MY WAY THIS  
TIME!



OH, I  
SEE,  
MR. TONE  
DEAF.

NOT BAD  
AT ALL,  
BOSS.

HEY!



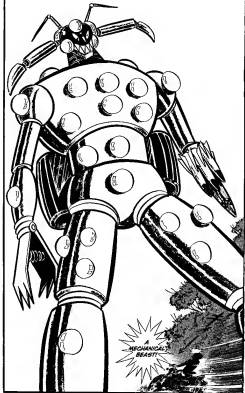




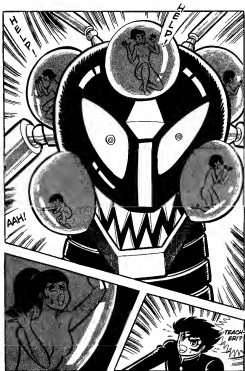


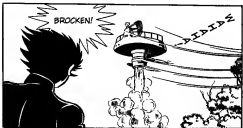


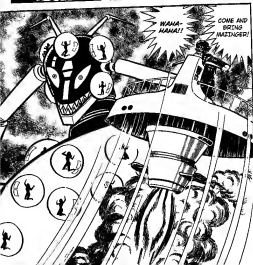


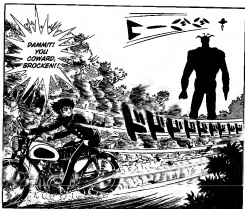




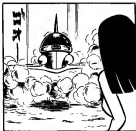








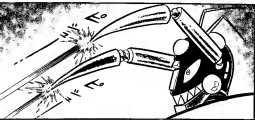
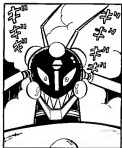










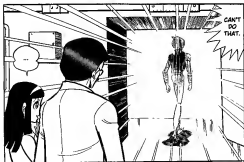


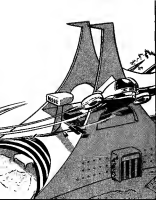


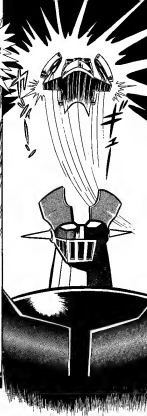




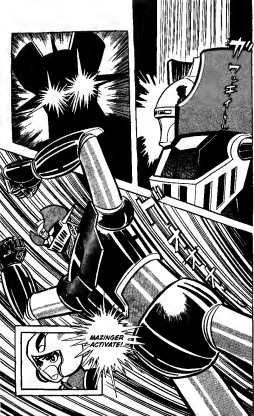




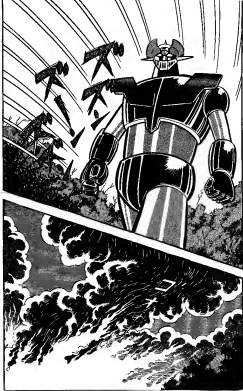


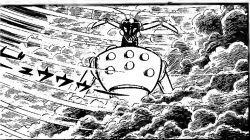






MAZINGER  
F-ACTIVATE!

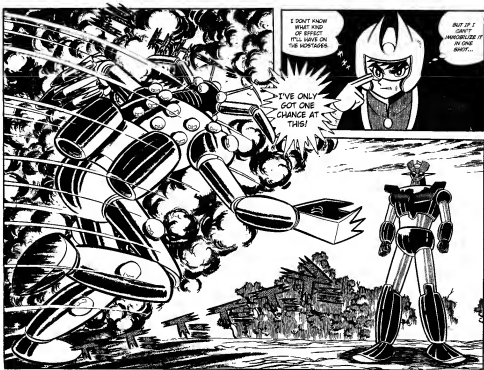


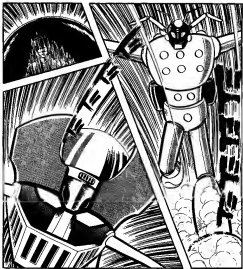


THEN OPEN  
UP A HOLE  
WITH  
PHOTON  
BEAM.

FIRST, I'LL  
FIND A WEAK  
SPOT...





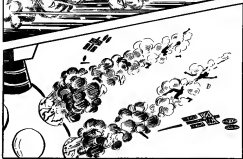


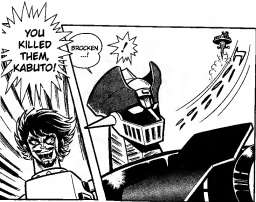






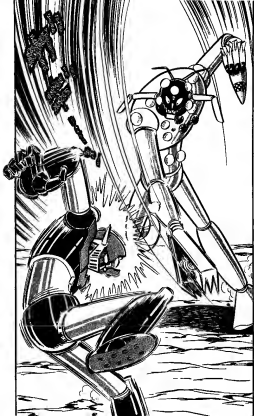


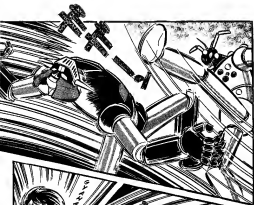












**GO! SMASH  
MAZINGER  
UNTIL THERE  
IS NOTHING  
BIGGER THAN  
AN ATOM  
REMAINING!!**

LIKE THIS,  
MAZINGER IS  
NO STRONGER  
THAN A WOODEN  
PUPPET





DR. HELL,  
LAY YOUR  
EYES UPON  
THE RUINED  
FORM OF  
MAZINGER!!

W A H A H A H A !



WAIT!





KOUJI  
KA-  
BUTO!

OH? YOU  
WANT TO  
SURRENDER?

YES,  
I DO.



COUNT  
BROCKEN,  
I SUR-  
RENDER!

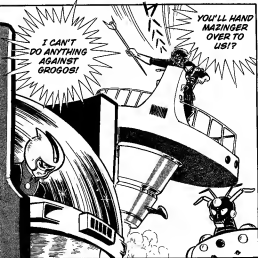


I DON'T WANT  
MAZINGER, THAT  
MY GRANDFATHER  
POURED HIS  
HEART INTO MAKING,  
TO BE DESTROYED.

IF THIS GOES  
ON, IT'LL BE  
DESTROYED.

I CAN TELL  
HOW STRONG  
THE SUPER  
ALLOY Z IN  
MAZINGER IS.

EVEN IF  
I HAVE  
TO...









YOU  
DARE  
ABOUT  
THIS?

DAMN YOU! HOW  
DARE THE RIGHTEOUS  
PROTAGONIST DO  
SOMETHING SO  
DIRTY!!

THE FANS  
WILL CRY,  
Y'KNOW.



DON'T TRY  
TO PLAY  
INNOCENT  
WITH ME!



TAKE IT  
LIKE A  
MAN!!

SHUT  
UP!







**BOSS,  
BEHIND  
YOU!**



**YOU SON OF  
A BITCH, GET  
HER OUT  
NOW!!**



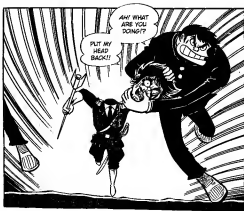
**ALL IS  
THAT THE  
BODY?**

**YEP,  
THAT'S  
MINE.**

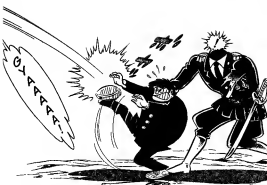
**HURRY  
UP!**



**WHAT?!**  
**FOOTBALL  
PLAN TIME,  
MUCHA!**

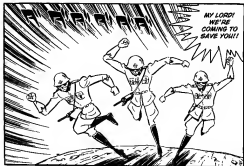




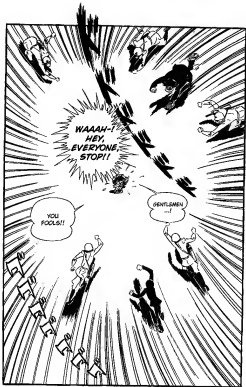








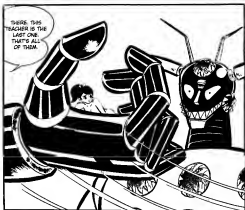














EVEN WITH-  
OUT THE  
HOSTAGES,  
GROGOS  
WON'T BE  
DEFEATED!

WHAT  
??



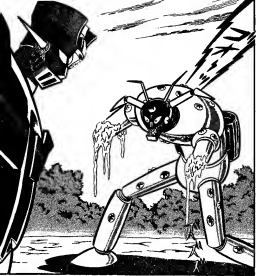
GROGOS,  
ATTACK!



CRUSH  
MAZINGER Z  
INTO A  
PULP!!





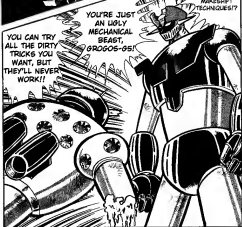


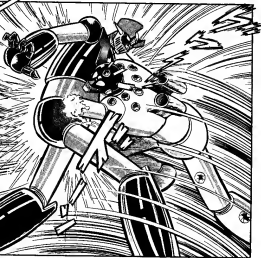


YOU THINK  
YOU CAN FIGHT  
ME WITH SUCH  
MAKESHIFT  
TECHNIQUES?

YOU'RE JUST  
AN UGLY  
MECHANICAL  
BEAST,  
GROGOS-65!

YOU CAN TRY  
ALL THE DIRTY  
TRICKS YOU  
WANT, BUT  
THEY'LL NEVER  
WORK!!







DAMN  
IT!!



MAZINGER  
...!!

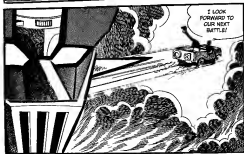


AHH!



















DAMN YOU  
BROKEN!

I COULD SEE IT  
IN HER EYES. SHE'S  
ASHAMED TO SHOW  
HERSELF TO THE  
STUDENTS, SO SHE'S  
MOVING.



SAYAKA'S  
STILL HERE  
FOR ME...!



IT'S  
OKAY!!

AH,  
THAT'S  
IT!

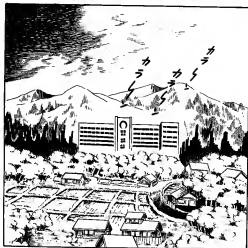


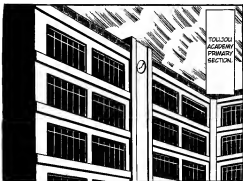
YOU  
NEVER  
LEARN.

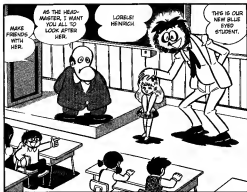
LOOKS LIKE  
WE'LL BE  
RIVALS AGAIN.

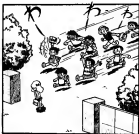
SEE YA, I  
GOTTA GO  
HOME AND  
WRITE A LOVE  
LETTER.

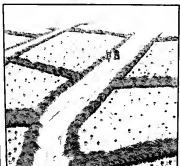
















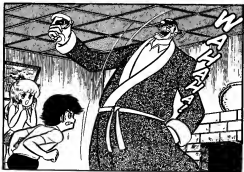






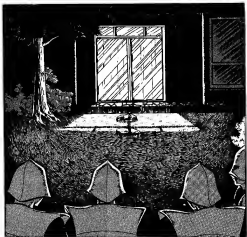


















ARE THOSE  
THE ONLY  
TWO OPTIONS  
I HAVE?



MY ASHURA  
COSPLAY WILL HAVE  
TO TAKE IT BY  
FORCE.

OTHER-  
WISE

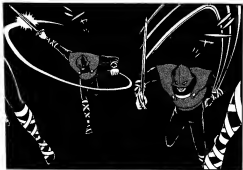


THEN I  
SHALL  
FIGHT!



I DON'T  
CARE IF  
HE DIES

FOOL!  
GET HIM,  
IRON  
MASKS!!







I THINK  
FROM OUR  
DECEASED  
GRANDPA.

BUT  
...



I'VE HEARD  
THE NAME  
BEFORE SOME-  
WHERE...

AMMM



BRO, YOU  
KNOW THIS  
FOREIGNER?



GRANDPA  
CALLED HIM  
A SUPER-  
GENIUS ROBOT  
ENGINEER.

WHEN GRANDPA  
SPOKE ABOUT HIM,  
HE SAID THAT  
HE WAS ALREADY  
DEAD.



HE'S...

WHAT?  
SO THAT  
MEANS...



GRANDPA WAS  
GRIEVING OVER  
HIS DEATH, WHICH  
HAPPENED BECAUSE  
OF AN ACCIDENT.





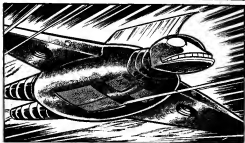
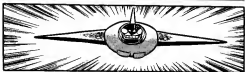
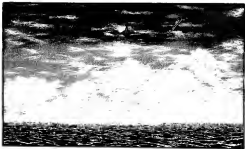
THEN THAT  
MEANS SWEET  
LORELEI IS,  
ALSO...



BARON ASHURA,  
YOU FAILED  
BECAUSE YOU  
UNDERESTIMATED  
ME.

ASH:  
ASH...



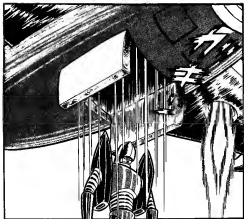


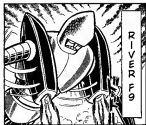




FLYING  
FORTRESS

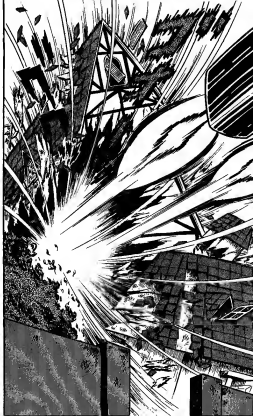
GHOUL



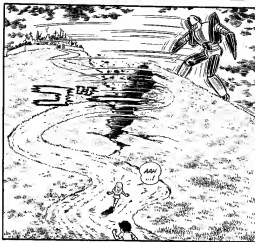










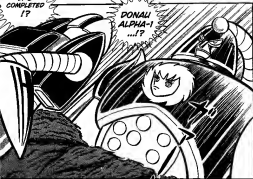


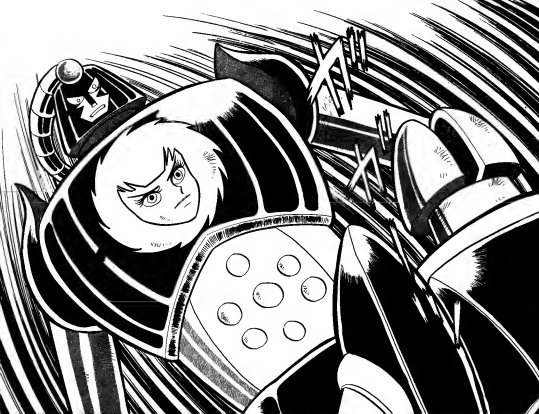




IT'S  
COMPLETED  
!?

DONALD  
ALPHA-1  
...!?











IT WAS ALL  
THANKS TO THIS  
THAT YOU WERE  
ABLE TO BUILD  
YOUR INCREDIBLE  
SUPER ROBOT  
DONAU ALPHA-1

WHO PROVIDED  
YOU WITH A VAST  
AMOUNT OF FUNDS  
FOR RESEARCH  
GORE?

WAS IT NOT  
HE THAT  
BROUGHT YOU  
BACK FROM THE  
DEAD AFTER THAT  
ACCIDENT?



ALL OVER  
THE  
WORLD.



I  
SEARCHED  
FOR YOU.



BUT JUST AS DONAU  
WAS ON THE VERGE  
OF COMPLETION, YOU  
FLED FROM BARDOS  
ISLAND WITH IT.



THAT'S WHY  
I DIDN'T WANT  
DR. HELL TO  
HAVE IT.

DR. HELL  
WISHED TO  
USE DONAU  
IMMEDIATELY,  
WHILE I WISHED  
TO CONTINUE  
RESEARCH  
ON IT.

AN EVEN  
STRONGER  
ROBOT  
—



BACK THEN,  
I WANTED TO  
MAKE DONAU  
INTO AN EVEN  
STRONGER  
ROBOT...



A ROBOT  
WITH THE  
HEART AND  
BRAIN OF  
A HUMAN!!

A ROBOT  
ABOVE ALL  
ROBOTS!

RIGHT NOW,  
DONALD CAN ONLY  
FOLLOW ORDERS.  
IT IS NO MORE  
THAN A DOLL.

I WANT IT  
TO BE A ROBOT  
WITH ITS OWN  
THOUGHTS AND  
WILL!

UNTIL  
THAT  
DAY  
COMES,  
I WANT  
YOU TO  
WAIT.

BARON  
ASHURA.

PLEASE,  
RETURN  
HOME.

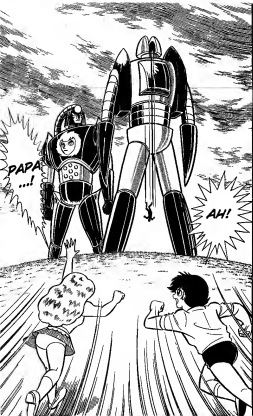




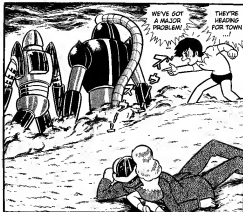
ASHURAI!  
YOU WILL  
NOT TAKE  
DONALU!!

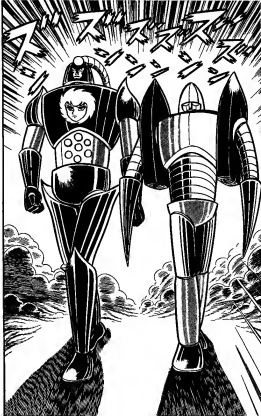
































...WILL CHANGE  
TO THE BLUE OF  
THE RIVER  
DANUBE OF  
MY HOME!

ONCE DONAU  
TURNS BLUE IT'S  
HANDS WILL BE  
YOUR HANDS. IT'S  
FEET WILL BE  
YOUR FEET!

MY BELOVED  
DAUGHTER,  
LORELEI WILL  
BECOME DONAU  
ALPHA-II





I WILL  
DEFEAT  
MAZINGER Z  
...!



HE LOVED ME  
AS HIS OWN  
HUMAN  
DAUGHTER!

PAPA  
GAVE HIS  
LIFE FOR  
ME.



THANK  
YOU...  
LORELEI...

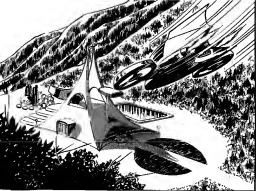


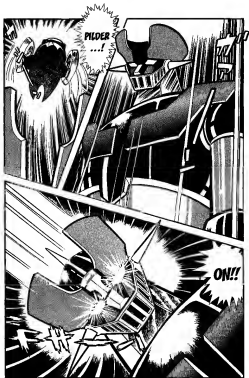
LORELEI!  
STOP!!







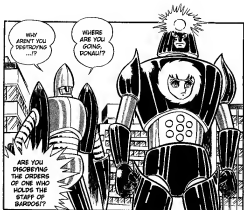


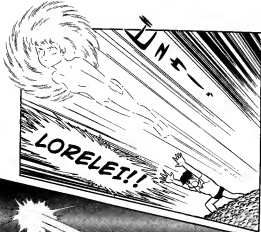










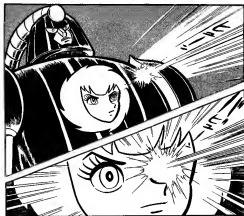
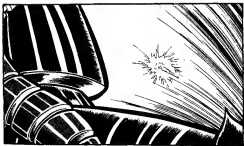


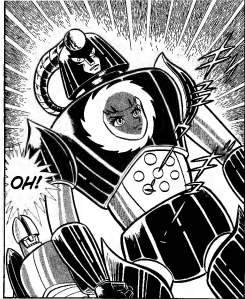


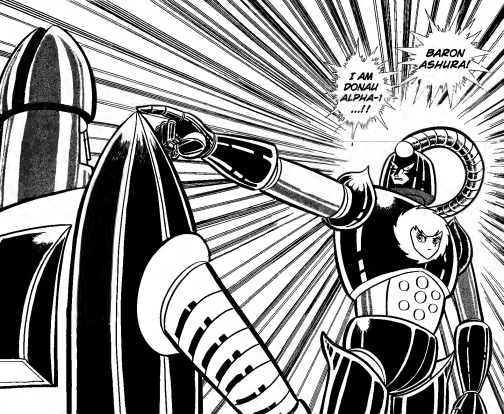


GOODBYE,  
OLD ME!



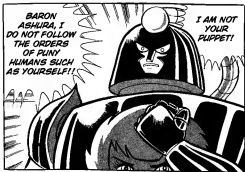






I AM  
DONAH  
ALPHA-1  
...!!

BARON  
ASHURA!





I WANTED  
TO LIVE  
PEACEFULLY  
WITH MY  
FATHER,  
STRONHEIM!

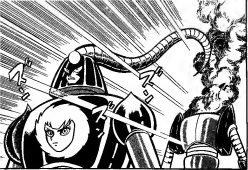
BUT THEN,  
YOU  
APPEARED!

FOR THAT  
CRIME,  
YOU SHALL  
DIE!!

YOU  
KILLED MY  
FATHER  
AND TOOK  
HIS RE-  
SEARCH!





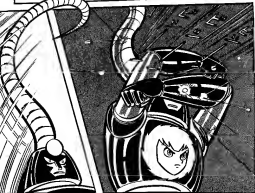


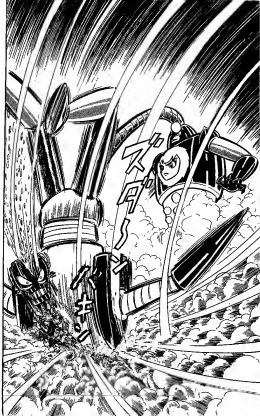




**RIVER F9  
WILL TURN YOU  
INTO A PROPER  
MECHANICAL  
BEAST!**



















DONALD IS  
SUPERIOR  
TO  
MAZINGER!



IT HAS  
BEEN TESTED  
AGAINST  
RIVER F9.

DONALD IS  
STRONGER  
THAN THE  
UNDEFEATED  
MAZINGER.



I, COUNT BROCKEN,  
WILL TAKE COMMAND  
OF THE MAZINGER Z  
CAPTURE OPERATION!

WHEN DONALD  
IS DEFEATED  
...



ASHURA!

...FROM THE  
FLYING  
FORTRESS  
SHOULD!

I, COUNT  
BROCKEN,  
SHALL  
COMMAND  
...



HARD  
LUCK,  
BARON  
ASHURA!



DON'T!  
PLEASE  
DON'T FIGHT,  
LORELEI!



Count  
Brocken





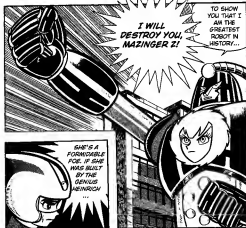




HEINRICH!  
THE GENIUS  
ROBOTICS  
ENGINEER  
HEINRICH?

THE GREATEST  
ROBOT IN  
HISTORY, CREATED  
BY STACHEIM  
HEINRICH.

MAZINGER  
Z, I AM  
DONALD  
ALPHA-1!



*I WILL  
DESTROY YOU,  
MAZINGER Z!*

TO SHOW  
YOU THAT I  
AM THE  
GREATEST  
ROBOT IN  
HISTORY...

SHE'S A  
FORMIDABLE  
FOE. IF SHE  
WAS BEAT  
BY THE  
GENIUS  
HEINRICH  
...









THIS IS  
WHY PAPA  
GAVE ME  
LIFE!

EVEN IF  
I HAVE TO  
KILL YOUR  
BROTHER TO  
DO SO!

TO  
DESTROY  
MAZINGER  
Z!!



BRO  
...

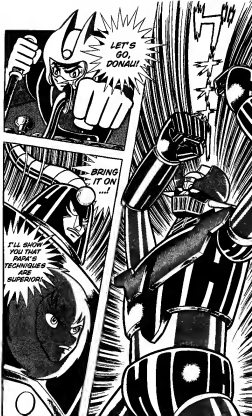


LORE-  
LEL...



THERE'S  
NO WAY TO  
AVOID THIS  
FIGHT!!

SHIROU,  
MOVE!



LET'S  
GO,  
DONALDI!

BRING  
IT ON  
...

I'LL SHOW  
YOU THAT  
PAPA'S  
TECHNIQUES  
ARE  
SUPERIOR!

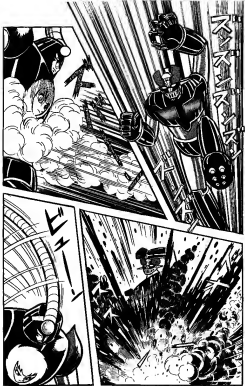


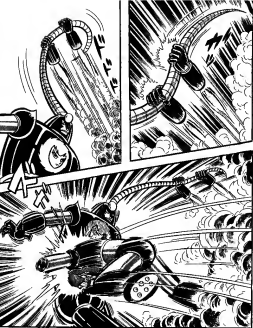
FROM  
GERMANY'S  
GENIUS,  
STROHEIM  
HEINRICH,  
IS DONAU  
ALPHA-II!

FROM  
JAPAN'S TOP  
SCIENTIST  
JUZO KABUTO,  
IS MAZINGER  
Z!

NOW, THE  
DECIDING  
BATTLE HAS  
BEGUN!!









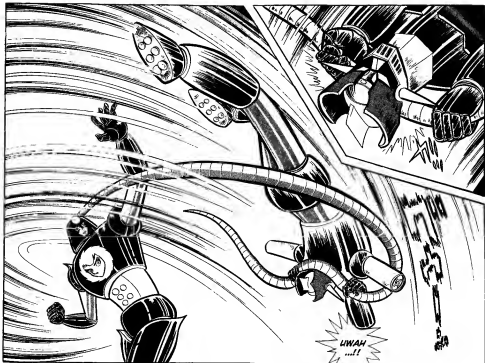


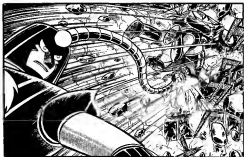


**MAZINGER,  
TASTE  
YOUR OWN  
ROCKET  
PUNCH!**

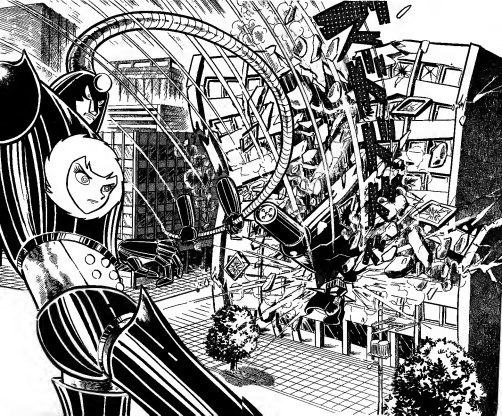
**BUT YOU  
CAN DO IT,  
KOUJI!**

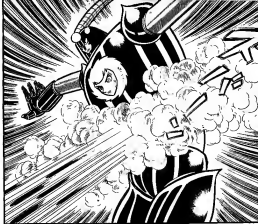
**DONALD  
ALPHA-1 IS  
EXTREMELY  
POWERFUL!**







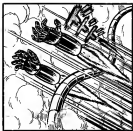




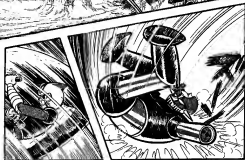


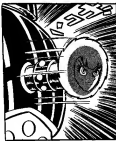


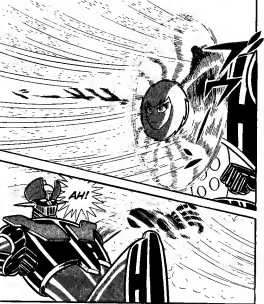


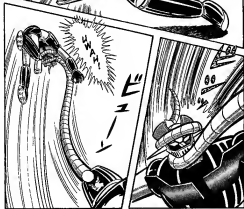








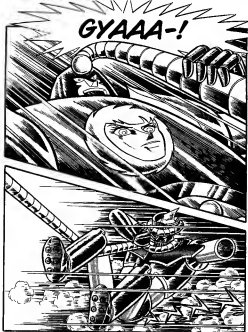




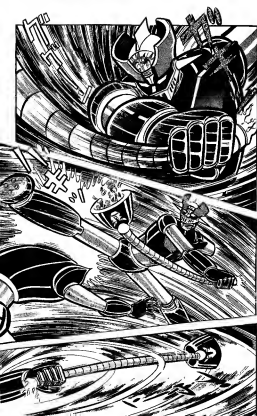














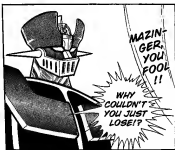










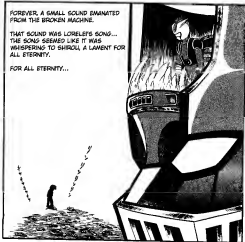




FOREVER, A SMALL SOUND EMANATED FROM THE BROKEN MACHINE.

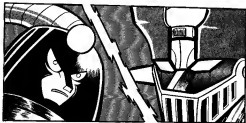
THAT SOUND WAS LORELEI'S SONG...  
THE SONG SEEMED LIKE IT WAS  
WHISPERING TO SHIROU, A LAMENT FOR  
ALL ETERNITY.

FOR ALL ETERNITY...



# MAZINGER Z

## VOLUME 3



TRANSLATORS  
STARSEEKER  
LUNASAINTE

EDITOR  
PATRICK

TRANSLATOR NOTE:  
DONAU IS THE GERMAN WORD  
FOR THE RIVER DANUBE.

VISIT US AT:  
[HTTP://GETTERROBO.BLOGSPOT.COM/](http://GETTERROBO.BLOGSPOT.COM/)  
AND  
[HTTP://PTOLEMAIOS.WORDPRESS.COM/](http://PTOLEMAIOS.WORDPRESS.COM/)